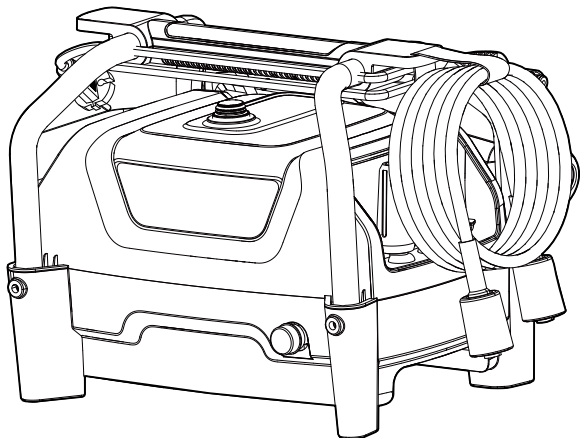


# greenworks® гринворкс®

PW3130A1

RU МОЙКА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



PW3130

**EAC**

|                                                                                  |          |                                                 |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Описание.....</b>                                                           | <b>3</b> | 8.5 Установка удлинителя.....                   | 8         |
| 1.1 Использование по назначению..                                                | 3        | 8.6 Форсунки и грязевая фреза.....              | 8         |
| 1.2 Обзор.....                                                                   | 3        |                                                 |           |
| <b>2 Указания по технике безопасности.....</b>                                   | <b>3</b> | <b>9 Эксплуатация.....</b>                      | <b>9</b>  |
|                                                                                  |          | 9.1 Положение кабеля питания.....               | 9         |
|                                                                                  |          | 9.2 Запуск продукта.....                        | 9         |
| <b>3 Предупреждения по электробезопасности.....</b>                              | <b>4</b> | 9.3 Остановка продукта .....                    | 10        |
|                                                                                  |          | 9.4 Установка ёмкости для моющего средства..... | 10        |
| <b>4 Предупреждения по технике безопасности для мойки высокого давления.....</b> | <b>4</b> | <b>10 Обслуживание.....</b>                     | <b>10</b> |
|                                                                                  |          | 10.1 Техническое обслуживание форсунок .....    | 11        |
| <b>5 Символы на изделии.....</b>                                                 | <b>5</b> | 10.2 Снятие форсунки .....                      | 11        |
|                                                                                  |          | 10.3 Очистка форсунки .....                     | 11        |
| <b>6 Символы риска.....</b>                                                      | <b>5</b> | <b>11 Транспортировка и хранение.....</b>       | <b>11</b> |
| <b>7 Утилизация.....</b>                                                         | <b>6</b> | 11.1 Транспортировка.....                       | 11        |
|                                                                                  |          | 11.2 Хранение продукта.....                     | 12        |
| <b>8 Установка.....</b>                                                          | <b>6</b> | <b>12 Диагностика неполадок.....</b>            | <b>13</b> |
| 8.1 Распаковка изделия.....                                                      | 6        |                                                 |           |
| 8.2 Установка держателя пистолета.....                                           | 6        | <b>13 Технические данные.....</b>               | <b>14</b> |
| 8.3 Установка шланга высокого давления.....                                      | 6        |                                                 |           |
| 8.4 Подключение системы подачи воды к устройству.....                            | 7        | <b>14 Гарантийный условия.....</b>              | <b>15</b> |

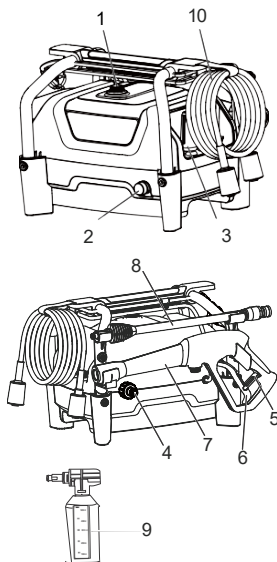
## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Продукт предназначен для мытья транспортных средств, лодок, зданий, веранд, настилов, внутренних дворов и подъездных дорожек.

Только для бытового применения, не для профессионального использования. Используйте средство при температуре от + 3 до + 40°C.

### 1.2 ОБЗОР



- 1 Кнопка включения
- 2 Выходной коннектор
- 3 Форсунки
- 4 Входной коннектор
- 5 Предохранительная защелка спускового крючка
- 6 Спусковой крючок пистолета-распылителя

- 7 Пистолет высокого давления
- 8 Удлинитель
- 9 Ёмкость для моющих средств
- 10 Шланг высокого давления

## 2 УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

- Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования изделия лицом, ответственным за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством.
- Ознакомьтесь с областями применения и ограничениями устройства, а также с указанными потенциальными опасностями, связанными с этим инструментом, изучив данное руководство.
- Никогда не используйте устройство с поврежденными принадлежностями и элементами корпуса.
- Не пользуйтесь устройством в состоянии наркотического или алкогольного опьянения.
- Не надевайте свободную одежду, перчатки, галстуки или украшения. Они могут зацепиться за движущиеся части.
- При работе на открытом воздухе рекомендуется использовать резиновые перчатки и нескользящую обувь. Также надевайте защитную накидку для волос, чтобы волосы не были длинными. Надевайте обувь, которая защитит ваши ноги и улучшит сцепление со скользкими поверхностями.
- Не перенапрягайтесь и не становитесь на неустойчивую опору. Всегда поддерживайте правильную опору и равновесие.
- Проверяйте рабочее место перед каждым использованием. Убирайте все предметы, такие как камни, битое стекло, гвозди, проволока или бечевки, которые могут быть брошены или запутаться в изделии.
- Избегайте опасных условий эксплуатации. Не подвергайте их воздействию дождя. Следите за тем, чтобы рабочее место было хорошо освещено.
- Перед началом любой операции по уборке закройте двери и окна. Очистите место, подлежащее уборке, от мусора, игрушек, уличной мебели и других предметов, которые могут представлять опасность.

- Не пользуйтесь прибором в присутствии посторонних лиц без защитной одежды.

## 3 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

- Перед выполнением технического обслуживания отключите устройство от сети электропитания.
- Используйте только удлинители с водонепроницаемыми соединениями, предназначенные для использования вне помещений.
- Используйте только удлинители, мощность которых соответствует или превышает номинальную мощность изделия. Перед использованием осмотрите удлинитель и замените в случае повреждения.
- Не дергайте удлинитель и не тяните за него, чтобы отсоединить. Держите шнур подальше от источников тепла и острых краев. Всегда отсоединяйте удлинитель от розетки, прежде чем отсоединять устройство от удлинителя.
- Не пользуйтесь машиной, если поврежден шнур питания или важные детали прибора, например, предохранительные устройства, шланги высокого давления, пусковой пистолет.
- Неподходящие удлинители могут представлять опасность.
- Чтобы снизить риск поражения электрическим током, следите за тем, чтобы все соединения были сухими и не касались земли. Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Не злоупотребляйте шнуром. Никогда не используйте шнур для переноски устройства и не вынимайте вилку из розетки. Держите шнур подальше от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Немедленно замените поврежденный шнур. Поврежденные шнуры повышают риск поражения электрическим током.
- Периодически проверяйте удлинители и заменяйте их в случае повреждения. Держите ручки сухими, чистыми и обезжиренными

## 4 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

- Прочтите все инструкции перед использованием изделия.
- Чтобы снизить риск получения травм, необходимо внимательно следить за работой изделия, когда оно используется детьми.

- Вы должны знать, как остановить изделие и быстро сбросить давление в устройстве. Внимательно ознакомьтесь с органами управления.
- Будьте бдительны – следите за тем, что вы делаете.
- Не используйте устройство в состоянии усталости, а также в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
- Следите за тем, чтобы в рабочей зоне не было посторонних лиц.
- Не перенапрягайтесь и не становитесь на неустойчивую опору. Всегда держите равновесие.
- Следуйте инструкциям по техническому обслуживанию, приведенным в руководстве.
- Данное изделие имеет заземление, встроенное в вилку сетевого шнура.
- Если требуется замена вилки или шнура, используйте только оригинальные запасные части.
- Опасность получения травм – не направляйте струю на людей.
- Не допускайте попадания в двигатель воспламеняющихся и других опасных материалов.
- Изделие должно быть сухим, чистым и обезжиренным. При чистке всегда пользуйтесь чистой тканью.
- Никогда не используйте бензин, продукты на нефтяной основе или любые растворители для очистки изделия.
- Струи высокого давления могут быть опасны при неправильном использовании. Струя не должна направляться на людей, электрооборудование, находящееся под напряжением или на сам прибор. Не направляйте струю на себя или других лиц при чистке одежды или обуви.
- Мойкой высокого давления не должны пользоваться дети или неподготовленный персонал.
- Шланги, фитинги и муфты высокого давления важны для обеспечения безопасности прибора. Используйте только шланги, фитинги и муфты, рекомендованные производителем.
- Используйте чистящее средство, рекомендованное производителем.
- Используйте только оригинальные запасные части от производителя или одобренные производителем

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, следите за тем, чтобы все соединения были сухими и не касались земли. Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

## 5 СИМВОЛЫ НА ИЗДЕЛИИ

На этом инструменте могут использоваться некоторые из следующих символов. Пожалуйста, ознакомьтесь с ними и узнайте их значение.

Правильная интерпретация этих символов позволит вам работать с инструментом лучше и безопаснее.

| СИМВОЛ                                                                              | ПОЯСНЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Чтобы снизить риск получения травм, пользователь должен прочитать и понять руководство по эксплуатации перед использованием данного изделия.                                                                                                                             |
|    | Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги.                                                                                                                                                                                                                      |
|    | Наденьте защитные очки.                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Чтобы исключить риск повреждения или травмирования, запрещается направлять струю воды на людей или домашних животных. Негерметичные шланги и незатянутый крепеж могут привести к травмированию кожных покровов струей. Не беритесь за шланги или места креплений руками. |
|  | Чтобы снизить риск получения травм при отдаче, надежно держите распылитель обеими руками, когда машина включена.                                                                                                                                                         |
|  | Несоблюдение правил техники безопасности при использовании в сухих условиях может привести к поражению электрическим током                                                                                                                                               |

| СИМВОЛ                                                                            | ПОЯСНЕНИЕ                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Топливо и его пары являются взрывоопасными и могут привести к серьезным ожогам или летальному исходу.                                                      |
|  | Предупреждение! Никогда не направляйте пистолет на людей, животных, корпус машины, источник питания или какие-либо электроприборы.                         |
|  | Прибор не подходит для подключения к водопроводу без устройства для предотвращения обратного потока.                                                       |
|  | Разрешается устанавливать мойку только на ровную горизонтальную поверхность. Запрещается поднимать мойку с опорной поверхности во время работы устройства. |
|  | Во время работы мойки запрещается подносить руки и ноги к устройству.                                                                                      |

## 6 СИМВОЛЫ РИСКА

Следующие сигнальные слова и значения предназначены для объяснения уровней риска, связанных с данным продуктом.

| СИМВОЛ                                                                              | СИГНАЛ         | ЗНАЧЕНИЕ                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | ОПАСНО         | Указывает на неминуемую опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.  |
|  | ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам |

| СИМВОЛ                                                                           | СИГНАЛ   | ЗНАЧЕНИЕ                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | ВНИМАНИЕ | Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к травмам легкой или средней тяжести. |
|                                                                                  | ВНИМАНИЕ | (Без символа о безопасности) Указывает на ситуацию, которая может привести к повреждению оборудования.                         |

## 7 УТИЛИЗАЦИЯ

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Раздельный сбор. Не выбрасывайте изделие вместе с обычными бытовыми отходами. Если необходимо заменить изделие или если оно вам больше не нужно, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами.                                                                                                           |
|   | Раздельный сбор использованного изделия и упаковки позволяет перерабатывать материалы и использовать их повторно. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает потребность в сырье.                                                               |
|  | По истечении срока службы утилизируйте батарейки, соблюдая меры предосторожности в отношении окружающей среды. Необходимо сдавать батареи в специализированные пункты приема, а не выбрасывать их, чтобы предотвратить вредное воздействие на окружающую среду, поскольку они содержат токсичные вещества. |

## 8 УСТАНОВКА

### 8.1 РАСПАКОВКА ПРОДУКТА

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЫ ПРАВИЛЬНО СОБРАЛИ ИЗДЕЛИЕ.**

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

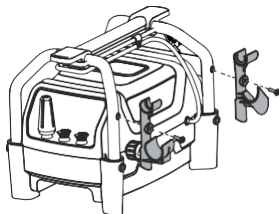
- ЕСЛИ ДЕТАЛИ ИЗДЕЛИЯ ПОВРЕЖДЕНЫ, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕГО.
- ЕСЛИ ДЕТАЛИ ОТСУТСТВУЮТ, НЕ ЭКСПЛУАТИРУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ.
- ЕСЛИ ДЕТАЛИ ПОВРЕЖДЕНЫ ИЛИ ОТСУТСТВУЮТ, ОБРАТИТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

1. Откройте упаковку.
2. Ознакомьтесь с документацией, прилагаемой к коробке.
3. Извлеките из коробки все детали в разобранном виде.
4. Извлеките изделие из коробки.
5. Утилизируйте коробку и упаковочный материал в соответствии с местными правилами.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**В ЦЕЛЯХ ВАШЕЙ ЛИЧНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ПИТАНИЕ ДО ПОЛНОЙ СБОРКИ УСТРОЙСТВА.**

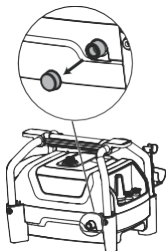
### 8.2 УСТАНОВКА ДЕРЖАТЕЛЯ ПИСТОЛЕТА



1. Совместите винты, держатели распылителя и отверстия для винтов на ручке.
2. Затяните их с помощью крестообразной отвертки (не входит в комплект)

### 8.3 УСТАНОВКА ШЛАНГА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

1. Снимите защитный колпачок вручную.



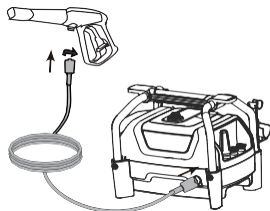
**⚠ ОСТОРОЖНО**

Не снимайте защитный колпачок. Если устройство не используется, пожалуйста, надевайте пылезащитный чехол.

2. Размотайте шланг высокого давления и прикрепите его конец к основанию распылителя. Затяните вручную.



3. Подсоедините другой конец шланга высокого давления к водовыпускному отверстию. Затяните вручную.



## 8.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ К УСТРОЙСТВУ

Для удобства эксплуатации, пожалуйста, используйте самонаматывающийся садовый шланг (не входит в комплект поставки).

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

При использовании самонаматывающегося шланга убедитесь, что он не засорен.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Вода должна подаваться из водопровода.
- Не используйте горячую воду.
- Не используйте воду из прудов или озер

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

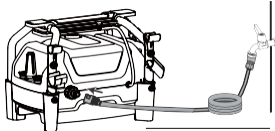
При подключении садового шланга к водопроводу соблюдайте местные правила. Допускается прямое подключение через приемный бак или через обратный клапан.

**⚠ ОСТОРОЖНО**

Перед подсоединением садового шланга проверьте фильтр в патрубке для подачи воды

- Если фильтр поврежден, не используйте устройство до тех пор, пока фильтр не будет заменен.
- Если фильтр загрязнен, очистите его.

1. Размотайте садовый шланг.
2. Дайте воде стечь через садовый шланг в течение 30 секунд.
3. Отключите подачу воды.
4. Установите и затяните конец садового шланга на штуцере для подачи воды.

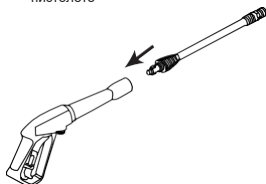


**ВНИМАНИЕ**

Между входом воды в устройство и источником подачи воды должно быть не менее 3 м свободного шланга.

## 8.5 УСТАНОВКА УДЛИНИТЕЛЯ

1. Вставьте удлинитель в пазы рукоятки пистолета. Выступы удлинителя должны попасть в пазы пистолета
2. Поверните удлинитель до фиксации в пистолете



**ВНИМАНИЕ**

Убедитесь в отсутствии протечек в соединении.

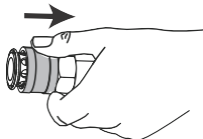
## 8.6 ФОРСУНКИ И ГРЯЗЕВАЯ ФРЕЗА

### 8.6.1 ПРИМЕНЕНИЕ

| ФОРСУНКИ                                                                                 | ПРИМЕНЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>25° | <b>Зеленая - угол распыления 25°</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Универсальная очистка большинства поверхностей</li> <li>• Мойка сайдинга и фасадов домов (при соблюдении безопасного расстояния от 30 см)</li> <li>• Мойка деревянных террас</li> <li>• Мойка дорожек из бетона и плитки</li> <li>• Предварительная мойка авто (при соблюдении безопасного расстояния от 30 см)</li> </ul>                                                       |
| <br>40° | <b>Белая - угол распыления 40°</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Лучше всего использовать для легкой или деликатной очистки.</li> <li>• Мойка окон и стекол</li> <li>• Ополаскивание автомобиля</li> <li>• Очистка садовой мебели</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        |
|         | <b>Грязевая фреза (турбонасадка)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Удаление стойких загрязнений с твердых поверхностей</li> <li>• Удаление окаменевшей грязи, слоев мха, лишайника и плесени с каменных, бетонных и кирпичных поверхностей</li> <li>• Очистка тротуарной плитки, брусчатки и террас от въевшейся грязи</li> <li>• Не рекомендуется использование для мытья автомобилей или других поверхностей с лакокрасочным покрытием</li> </ul> |

## 8.6.2 УСТАНОВКА ФОРСУНОК

1. Потяните назад и удерживайте быстросъемный хомут на удлинителе.



2. Вставьте форсунку в удлинитель.



3. Снимите быстросъемный хомут, чтобы прикрепить распылительный наконечник.

**Примечание:** Потяните за распылительный наконечник, чтобы убедиться, что он правильно установлен и не выскакивает.

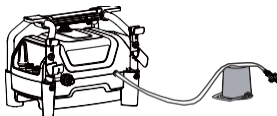
## 9 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Перед началом эксплуатации убедитесь, что все соединения герметичны и не имеют протечек.

### 9.1 ПОЛОЖЕНИЕ КАБЕЛЯ ПИТАНИЯ

Рекомендуется располагать кабель так, как показано ниже, чтобы предотвратить стекание воды по шнуру питания и попадания в электрическую розетку и вилку.



### ⚠ ВНИМАНИЕ

Держите кабель подальше от рабочей зоны. При работе с электроинструментом расположите шнур таким образом, чтобы он не зацепился за доски, инструменты или другие препятствия. Несоблюдение этого требования может привести к серьезным травмам.

## 9.2 ЗАПУСК ПРОДУКТА

**Примечание:** Устройство должно быть подключено к источнику питания. Значительное падение напряжения приведет к отключению питания и перегреву двигателя..

### ⚠ ОСТОРОЖНО

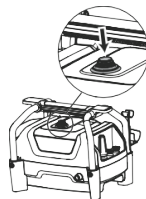
Перед запуском продукта:

1. Включите подачу воды.
2. Нажмите на спусковой крючок пистолета-распылителя, чтобы сбросить давление воздуха.
3. Если появится устойчивая струя воды, отпустите спусковой крючок пистолета-распылителя.

### ⚠ ОСТОРОЖНО

НЕ запускайте устройство, если подача воды отсутствует

1. Подключите вилку к розетке.
2. Установите выключатель питания в положение "ВКЛ." (I).

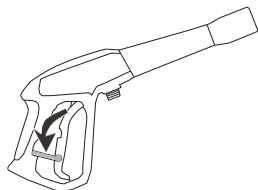


3. Включите подачу воды.
4. Поднимите предохранитель спускового крючка и нажмите на спусковой крючок пистолета, чтобы запустить распылитель.



## 9.3 ОСТАНОВКА ПРОДУКТА

1. Отпустите спусковой крючок пистолета.
2. Установите выключатель питания в положение "Выкл." (O).
3. Отключите подачу воды.
4. Нажмите на спусковой крючок распылителя, чтобы сбросить оставшееся давление продукта.
5. Опустите предохранитель спускового крючка вниз до щелчка, пока он не войдет в гнездо.



6. Отсоедините шнур питания от розетки.

**Примечание:** Если вы не используете продукт, направьте распылитель в безопасное направление и нажмите на спусковой крючок, чтобы сбросить повышенное давление в продукте.

## 9.4 УСТАНОВКА ЁМКОСТИ ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



### ВНИМАНИЕ

Не используйте бытовые моющие средства, кислоты, щелочи, отбеливатели, растворители, легковоспламеняющиеся материалы или промышленные растворы, которые могут привести к повреждению насоса.

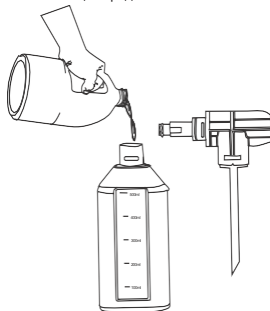


### ВНИМАНИЕ

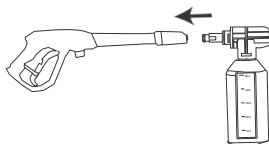
Для приготовления моющего средства следуйте инструкциям на флаконе с концентратом..

**Примечание:** При необходимости используйте воронку, чтобы предотвратить проливание моющего средства. После заполнения очистите и высушите пролитое моющее средство..

1. Налейте моющее средство в ёмкость.



2. Установите ёмкость на пистолет..



**Примечание:** Не давайте моющему средству высохнуть на поверхности, чтобы избежать образования разводов.

## 10 ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Оператор должен использовать изделие только с оригинальными аксессуарами. Если используются неоригинальные аксессуары, гарантия на них распространяться не будет. В случае возникновения каких-либо несчастных случаев вам придется нести ответственность за последствия самостоятельно.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом технического обслуживания убедитесь, что вы:

- Выключили устройство.
- Дождитесь, пока все движущиеся части остановятся.
- Отсоедините вилку от источника питания.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте сильные растворители или моющие средства для обработки пластикового корпуса или компонентов.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускайте попадания тормозных жидкостей, бензина и материалов на нефтяной основе на пластиковые детали. Химические вещества могут повредить пластик и привести его в негодность.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

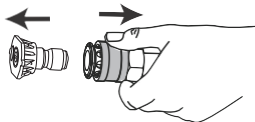
Замену кабеля питания проводите только в авторизованном сервисном центре.

### 10.1 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ФОРСУНОК

Если давление насоса слишком велико, наконечник распылителя может засориться. При нажатии на спусковой крючок распылителя вы можете почувствовать пульсацию.

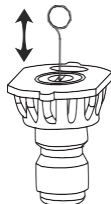
### 10.2 СНЯТИЕ ФОРСУНКИ

1. Потяните назад и удерживайте быстроразъемный хомут на удлинителе.
2. Снимите форсунку с удлинителя.



### 10.3 ОЧИСТКА ФОРСУНКИ

1. Используйте прямую скрепку для бумаги или чистящий инструмент, чтобы очистить форсунку.



2. Промойте и очистите от нежелательных веществ форсунку с помощью садового шланга.
3. Установите чистый распылительный наконечник на распылительную палочку.

### 11 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед транспортировкой и хранением отсоедините шнур питания и шланг подачи воды.

#### 11.1 ТРАНСПОРТИРОВКА

- Направляйте пистолет в безопасную сторону.
- Переносите мойку за рукоятку.
- Транспортировка должна осуществляться в фирменной упаковке производителя, закрытым транспортом при температуре от -15 до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. При транспортировке недопустимо воздействие: прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности, нарушение целостности упаковки

## 11.2 ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТА



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что изделие находится в недоступном для детей месте



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что пистолет, шланг высокого давления и мойка сухие

- Отсоедините садовый шланг от устройства.
- Смотайте шнур питания и шланг высокого давления.
- Протрите корпус и пластиковые детали влажной мягкой тканью.
- Убедитесь, что в устройстве нет незакрепленных или поврежденных деталей. При необходимости выполните следующие действия/ инструкции:
  - Замените поврежденные детали.
  - Затяните болты.
  - При необходимости позвоните в службу технической поддержки для получения инструкций по техническому обслуживанию.
- Храните изделие в сухом, изолированном и защищенном от замерзания месте..
- Хранение мойки в помещениях с температурой ниже 0 °C может привести к замерзанию и поломке помпы и утрате рабочих функций
- Для дополнительной защиты изделия от замерзания возможна обработка незамерзающей жидкостью (тосолом):
  - Залейте небольшое количество незамерзающей жидкости в подающий шланг
- Включите мойку высокого давления и нажмите на курок пистолета
- Дождитесь, пока незамерзающая жидкость не начнет выходить из пистолета
- Удалите остатки незамерзающей жидкости из мойки, шланга и пистолета. Не включайте аппарат без жидкости более чем на 2-3 секунды, чтобы не повредить уплотнения из-за сухого трения
- Не храните незамерзающую жидкость в мойке. Не следует оставлять незамерзающую жидкость в насосе на длительное хранение, так как некоторые его компоненты (например, этиловый спирт) могут разъедать уплотнители и помпу со временем.

12 ДИАГНОСТИКА

| ПРОБЛЕМА                                        | ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА                                                        | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Двигатель не запускается.                       | Кнопка включения находится в положении "ВЫКЛ." (O)                       | Установите выключатель питания в положение "ВКЛ." (I)                                                                                                                   |
|                                                 | Кабель питания не подключен к розетке.                                   | Подсоедините шнур питания к источнику питания.                                                                                                                          |
|                                                 | Электрическая розетка не обеспечивает достаточную мощность.              | Попробуйте использовать другую электрическую розетку.                                                                                                                   |
|                                                 | Сработал автоматический выключатель.                                     | Дайте ему остыть и снова запустите устройство.                                                                                                                          |
|                                                 | Выключатель включен, но вы не нажимаете на спусковой крючок распылителя. | Нажмите на спусковой крючок пистолета                                                                                                                                   |
| Продукт не выдерживает высокого давления.       | Диаметр садового шланга слишком мал                                      | Замените садовый шланг на 1" (25 мм) или 3/4" (19 мм).                                                                                                                  |
|                                                 | Подача воды ограничена.                                                  | Проверьте садовый шланг на наличие перегибов, протечек и засорения.                                                                                                     |
|                                                 | Поток воды недостаточен.                                                 | Полностью включите подачу воды.                                                                                                                                         |
|                                                 | Форсунка неправильно установлена на удлинителе.                          | Установите форсунку правильно                                                                                                                                           |
|                                                 | Засорился фильтр для забора воды.                                        | Снимите фильтр и промойте в теплой воде.                                                                                                                                |
| Выходное давление может быть высоким и низким.  | Запас воды недостаточен                                                  | Полностью включите подачу воды. Проверьте садовый шланг на наличие перегибов, протечек или засорения.                                                                   |
|                                                 | Насос втягивает воздух.                                                  | 1. Убедитесь, что шланги и фитинги герметичны.<br>2. Выключите устройство.<br>3. Нажмите на курок до тех пор, пока из распылителя не начнет поступать ровная струя воды |
|                                                 | Засорился фильтр для забора воды.                                        | Снимите фильтр и промойте его в теплой воде.                                                                                                                            |
|                                                 | Низкое напряжение в сети.                                                | Убедитесь, что только мойка подключена к этой сети.                                                                                                                     |
|                                                 | Отложения внутри шланга, пистолета, форсунки                             | Пропустите дистиллированный уксус через бачок для моющего средства.                                                                                                     |
| Двигатель жужжит, но устройство не запускается. | Низкое напряжение в сети.                                                | Убедитесь, что только мойка подключена к этой сети..                                                                                                                    |
|                                                 | Есть остаточное давление в системе                                       | 1. Выключите устройство.<br>2. Нажмите на курок пистолета, чтобы сбросить давление.<br>3. Включите устройство.                                                          |

| ПРОБЛЕМА                                        | ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА                                                           | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Двигатель жужжит, но устройство не запускается. | Потеря напряжения из-за использования неподходящего удлинителя.             | Отсоедините удлинитель и подключите устройство непосредственно к розетке.                                                                                                                                                             |
|                                                 | Мойка высокого давления не используется в течение длительного времени.      | Позвоните в службу поддержки клиентов.                                                                                                                                                                                                |
|                                                 | Остаточное трение между компонентами. изделие может издавать жужжащий звук. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отключите подачу воды.</li> <li>2. Включите устройство на 2-3 секунды.</li> <li>3. Повторите описанные выше действия несколько раз или до тех пор, пока двигатель не запустится.</li> </ol> |
| Нет воды.                                       | Подача воды отключена.                                                      | Включите подачу воды.                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                 | Садовый шланг перегнулся.                                                   | Устраните перегиб садового шланга.                                                                                                                                                                                                    |

### 13 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| Напряжение сети                     | 220-240 В ~ 50 Гц |
| Мощность                            | 1700 Вт           |
| Максимальное давление               | 13 МПа (130 бар)  |
| Рабочее давление                    | 9 МПа (90 бар)    |
| Максимальный расход воды            | 400 л/ч           |
| Номинальный расход воды             | 330 л/ч           |
| Максимальное давление воды на входе | 7 бар             |
| Максимальная температура воды       | 40 °C             |
| Масса изделия                       | 6 кг              |
| Уровень звуковой мощности, LwA      | 90 dB(A)          |
| Погрешность, KwA                    | 3 dB(A)           |
| Степень защиты                      | IPX5              |

## 14 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

- Срок гарантийного обслуживания на инструменты TM GREENWORKS составляет:
- 3 года (36 месяцев) для изделий, работающих от электрической сети
- - 3 года (36 месяцев) для изделий, работающих от аккумуляторных батарей и зарядных устройств, используемых владельцами для личных нужд, за исключением всех изделий, зарядных устройств и аккумуляторных батарей всей профессиональной техники серии 82B.
- - 2 года (24 месяца) для встроенных в инструмент и съёмных аккумуляторных батарей инструмент (АКБ) используемых для личных нужд, приобретённых пользователем как отдельно, так и в комплекте с изделием.
- - 1 год (12 месяцев) для всей профессиональной техники серии 82B.
- - 1 год (12 месяцев) для всех изделия, аккумуляторных батарей (АКБ) и зарядных устройств, используемых в коммерческих целях и объёмах

### ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

- Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть. Эта дата указана в гарантийном талоне, кассовом чеке или ином документе, подтверждающем факт приобретения изделия, зарядного устройства или АКБ. В случае устранения недостатков в течение гарантийного срока, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого изделие не использовалось потребителем.
- Гарантийные обязательства не подлежат передаче третьим лицам.
- Гарантийное обслуживание покрывает дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов TM GREENWORKS. Гарантийное обслуживание распространяется на изделия, аккумуляторные батареи и зарядные устройства, завезённые на территорию РФ через ООО «ГРИНВОРКСТУЛС», имеющие гарантийный талон, кассовый чек или иной документ подтверждающий факт приобретения изделия в гарантийный период и позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, артикулу, серийному номеру, производственному/товарному коду, дате производства или дате продажи.

### ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НЕ

### РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ:

1. Неисправности изделия, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а также принадлежностей, таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры

- угольные щётки, зажимные устройства и держатели;
2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговорённых в Инструкции по эксплуатации;
3. Повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования инструмента (использование не по назначению);
4. Повреждения, появившиеся в результате перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус изделия атмосферных осадков, жидкостей, воздействию ультрафиолетового, теплового и электромагнитного излучения, проникновению в корпус насекомых или иных веществ, не являющихся отходами сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки);
5. Повреждения, возникшие в результате перегрузки изделия, повлёкшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление: цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и узлов изделия, потемнения или обугливания изоляции, повреждения проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры;
6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации;
7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на изделии;
8. Повреждения, вызванные очисткой изделия с использованием химически агрессивных жидкостей;
9. Изделия, прошедшие обслуживание или ремонт вне авторизованного сервисного центра (АСЦ) GREENWORKS;
10. Повреждения, появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне АСЦ;
11. Повреждения, появившиеся в результате использования сменных аксессуаров или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО «ГРИНВОРКСТУЛС» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения, появившиеся в результате использования неоригинальных частей;

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр

(ACЦ) GREENWORKS, полный список которых доступен на интернет-сайте сервисной службы <https://greenworks-service.ru/service-centers/> или перейдя по QR-коду ниже. Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств является один из следующих документов: документ подтверждающий факт приобретения изделия зарядного устройства или АКБ полученный при покупке в торговой организации (кассовый чек, распечатанный электронный чек, иной документ подтверждающий приобретение устройства); или правильно оформленный гарантийный талон, содержащий информацию об изделии, серийном номере, дате продажи инструмента, заверенный подписью и печатью Продавца.

Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением условий гарантии, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АЦ GREENWORKS. Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании. Копия последней редакции гарантийных обязательств доступна на сайте [https:// greenworks-service.ru/](https://greenworks-service.ru/).

В случае отсутствия АЦ в городе использования и необходимости вывоза изделия от пользователя в АЦ или по иным вопросам касаемого сервисного обслуживания изделий ТМ GREENWORKS, Вы можете обратиться по электронной почте: [service.ru@greenworkstools.eu](mailto:service.ru@greenworkstools.eu) или [service.ru@greenworkstools.ru](mailto:service.ru@greenworkstools.ru)

QR код для перехода на полный список  
Авторизованных Сервисных центров  
GREENWORKS



Изделие соответствует требованиям нормативных документов:  
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"  
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"



Сертификат соответствия ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.46428/26, выдан 11.03.2026, действует до 10.03.2031  
Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" Акционерного общества "Региональный орган по сертификации и тестированию"  
117186, Россия, г. Москва, ул. Нагорная, дом 3А, 4 этаж, помещение 1, комнаты № 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 22, 42, 44, 45, 46, 47  
Аттестат аккредитации № RA.RU.10АЯ46 срок действия с 27.04.2015

**Изготовитель:**

«GREENWORKS (JIANGSU) CO.,LTD» Китай, No.65 XINGGANG ROAD, ZHONGLOU ZONE, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA  
«Гринворкс(Цзянсу) Ко., Лтд.» Китай, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65

**Предприятие-изготовитель (см. информацию на упаковке устройства):**

«GREENWORKS (JIANGSU) CO.,LTD» Китай, No.65 XINGGANG ROAD, ZHONGLOU ZONE, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA  
«Гринворкс(Цзянсу) Ко., Лтд.» Китай, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65

или  
«GREENWORKS (VIETNAM) COMPANY LIMITED» Вьетнам, Trang Due Iz, An Duong District, Hai Phong City, Vietnam  
«Гринворкс(Вьетнам) компани., ЛТД» Транг Дую Индастриал Зон, Ан Дуонг Дистрикт, Хай Фонг сити, Вьетнам

или  
GREENWORKS THAI BINH CO., LTD» Вьетнам, Lot C-1 (Belong to lot C), Lien Ha Thai(Green iP-1) Industrial Park,  
Thai Thuy Commune, Hung Yen Province, Vietnam

«ГРИНВОРКС ТХАЙ БИНЬ КО., ЛТД» Вьетнам, провинция Хынгьен, коммуна Тхай Тхуй, индустриальный парк  
Лиен Ха Тхай (Грин айПи-1), участок C-1 (в составе участка C).

Официальное представительство, импортер и уполномоченное лицо для принятия претензий в Российской Федерации и странах СНГ:

Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название – ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»)  
Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулок, д.6.  
Телефон: +7 (495)221-89-03, сайт: [www.greenworkstools.ru](http://www.greenworkstools.ru), e-mail: [info@greenworkstools.ru](mailto:info@greenworkstools.ru)

**Импортеры в Республику Беларусь:**

ООО "СКАНЛИНК" 220019, Республика Беларусь, г. Минск, пер. Монтажных 4-й, 5-16.  
тел.: +375 (17) 234-99-99

[www.motosila.by](http://www.motosila.by), e-mail: [opt@scanlink.by](mailto:opt@scanlink.by)

ООО «Мастер Гарден» 220018, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Шаранговича, д.7А,  
тел.: +375 (17) 257-00-22

[www.mastergarden.by](http://www.mastergarden.by), e-mail: [mg@mastergarden.by](mailto:mg@mastergarden.by)

**Импортеры в Республику Казахстан:**

ТОО «Ламед», 050060 Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Тажибаевой155/1,  
тел.: +7 (727) 355-64-00

[www.lamed.kz](http://www.lamed.kz), e-mail: [lamed@lamed.kz](mailto:lamed@lamed.kz)

Срок службы изделия составляет 7 лет.

Не рекомендуется эксплуатация по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки (см. дату изготовления на шильдике устройства).

1. Допускается транспортировка в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на транспорте данного вида
  2. Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке
  3. При разгрузке / погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки
  4. Транспортировать при температуре окружающей среды от -15 °С до +40 °С, относительная влажность воздуха не должна превышать 80%.\*
  5. Устройство необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей
  6. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур, хранение без упаковки не допускается
  7. Хранить в упаковке предприятия-изготовителя в складских помещениях при температуре окружающей среды от 0°С до + 45°С и относительной влажности воздуха не более 80%.\*
- \*Для снегоборочной техники допускается транспортировка и хранение в складских помещениях в упаковке предприятия изготовителя при температуре окружающей среды от -17°С до + 45°С и относительной влажности воздуха не более 80%.  
Запрещается утилизировать электронные инструменты вместе с бытовыми отходами!  
Электронный инструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

- не выбрасывайте электронный инструмент вместе с бытовым мусором;
  - для утилизации электронных инструментов рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.
- Серийный номер и дата изготовления указаны на этикетке устройства.

Дата изготовления указана в формате: ММ/ГГГГ, где ММ – месяц, ГГГГ – год.

# greenworks® ГРИНВОРКС®

[www.greenworkstools.ru](http://www.greenworkstools.ru)



P0807337-01